

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 28 (1967)

**Heft:** 11-12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Der Applaus für alle Beteiligten steigerte sich massiv nach den beiden hervorragend gespielten Zugaben durch die Solistin. Mendelssohns «Lied ohne Worte» (bekannt als ‚Spinnerin‘) wurde überboten durch C. Debussy's «L'Isle joyeuse», einem wahren Feuerwerk technischer Brillanz, das Fernande Kaeser mit einer fast unglaublichen Dämonie herunterprasseln ließ. Hier bewies sie eine Meisterschaft der technischen Beherrschung ihres Instrumentes, die wirklich als genial bezeichnet werden darf. Dies Konzert dürfte mit Sicherheit für den Orchesterverein Rüti wie auch für das Publikum ein großer Gewinn gewesen sein.

pt

## *Inhaltsübersicht des 28. Jahrganges (1967)*

## *Index général de la XXVIIIe année (1967)*

### **Offizielle Mitteilungen**

Seite / Page

EOV — Mitteilungen des Zentralvorstandes . . . . .	2, 47, 90, 145, 161
Walter Aus der Au † . . . . .	1, 41
Der neue Zentralpräsident . . . . .	89
Einladung zur 47. Delegiertenversammlung vom 6./7. Mai 1967 in Brunnen SZ . . . . .	1
Gesamtprogramm der 47. Delegiertenversammlung . . . . .	50
Konzert des Orchesters Brunnen . . . . .	51
Jahresbericht des Eidg. Orchesterverbandes für 1966 . . . . .	7
Bibliotheksbericht für das Jahr 1966 . . . . .	55
Bericht der Musikkommission für das Jahr 1966 . . . . .	58
Rechnungen des Eidg. Orchesterverbandes pro 1966 . . . . .	63
Revisorenbericht . . . . .	66
Protokoll der 47. Delegiertenversammlung des EOV vom 7. Mai 1967 in Brunnen . . . . .	92
Auszug aus den Berichten der Sektionen . . . . .	77
Hermann Luther † . . . . .	163
Festschrift zum Jubiläum des EOV . . . . .	165

### **Avis officiels**

SFO — Communications du comité central . . . . .	3, 48, 91, 146, 162
Walter Aus der Au † . . . . .	1, 44
Le nouveau président central . . . . .	89
Invitation pour la 47e assemblée des délégués des 6 et 7 mai 1967, à Brunnen SZ . . . . .	2
Programme général de la 47e assemblée des délégués . . . . .	51
Concert de l'Orchestre de Brunnen . . . . .	52
Rapport annuel de la Société fédérale des orchestres pour 1966 . . . . .	11

	Seite / Page
Rapport du bibliothécaire central sur l'exercice 1966 . . . . .	57
Rapport de la commission de musique sur l'exercice 1966 . . . . .	60
Comptes de la Société fédérale des orchestres pour l'année 1966 . . . . .	63
Rapport des réviseurs . . . . .	66
Procès-verbal de la 47e assemblée des délégués de la SFO du 7 mai 1967, à Brunnen . . . . .	146
Extraits des rapports des sections pour l'année 1966 . . . . .	77
Hermann Luther † . . . . .	164
Plaquette du jubilé de la SFO . . . . .	165

## Aufsätze — Articles

Tagung des Bundes Deutscher Liebhaberorchester . . . . .	5
Résumé en français . . . . .	6
Das Musikleben in Brunnen. Dr. Th. F. Wiget . . . . .	52
Résumé en français . . . . .	54
Der EOv in Brunnen. Ed. M. Fallet-Castelberg . . . . .	99
La SFO à Brunnen. Edouard-M. Fallet-Castelberg . . . . .	104
Eloge de l'orchestre d'amateurs . . . . .	121
Claudio Monteverdi. 15. Mai 1567 bis 29. November 1643. Ed. M. F. . . . .	122
Georg Philipp Telemann. 14. März 1681 bis 25. Juni 1767. Ed. M. F. . . . .	127
Was kann ein Liebhaberorchester mit größerer Besetzung spielen? Fritz Kneußlin . . . . .	153
Le violon d'Ingres. Edouard-M. Fallet-Castelberg . . . . .	166

## Neue Musikbücher und Musikalien — Bibliographie musicale . . . . . 66

## Die Ecke des Dirigenten — Le coin du chef d'orchestre . . . . . 17, 131, 173

## Sektionsnachrichten

Orchestergesellschaft Affoltern am Albis . . . . .	108
Gundeldinger-Orchester, Basel . . . . .	19
Orchestre Pro Musica der Universität Bern . . . . .	157
Kammerorchester Biel . . . . .	19
Orchesterverein Brugg . . . . .	109
150 Jahre Orchesterverein Brugg . . . . .	158
Orchester Brunnen . . . . .	109
Fünfzig Jahre Orchesterverein Büren an der Aare . . . . .	110
Orchestre de la Ville de Delémont . . . . .	159
Hundert Jahre Orchesterverein Einsiedeln . . . . .	111
Fünfzig Jahre Orchestergesellschaft Gelterkinden . . . . .	21
Orchesterverein Kreuzlingen . . . . .	23
Orchesterverein Kriens . . . . .	174
Orchesterverein Langenthal . . . . .	23, 112
Hundert Jahre Orchesterverein Langnau im Emmental . . . . .	112

Orchester des Kaufmännischen Vereins Luzern . . . . .	23
Fünzig Jahre Orchesterverein Lyß . . . . .	114
Orchesterverein Menzingen . . . . .	115
Orchestre du Foyer, Moutier . . . . .	115
Orchesterverein Oerlikon . . . . .	25
Orchesterverein Rüti ZH . . . . .	174
Kirchgemeindeorchester Schwamendingen . . . . .	116
Orchestre du Sentier . . . . .	117
Fünfundzwanzig Jahre Kammerorchester Thalwil . . . . .	118
Thuner Stadtorchester . . . . .	25
Orchesterverein Wil SG . . . . .	26
Orchesterverein Zofingen . . . . .	26

## Unsere Programme — Nos programmes

### *Nach Kategorien — Selon les catégories*

Sinfoniekonzerte — Concerts symphoniques . . . . .	26, 134
Kammerkonzerte — Concerts de chambre . . . . .	30, 137
Kirchenkonzerte — Concerts d'église . . . . .	31, 138
Oratorien und Messen — Oratorios et messes . . . . .	34
Chor- und Orchesterkonzerte — Concerts pour chœur et orchestre . . . . .	36, 140
Operetten — Comédies lyriques . . . . .	37
Serenaden — Sérénades . . . . .	37, 141
Unterhaltungskonzerte — Concerts d'agrément . . . . .	38, 142
Mitwirkung an verschiedenen Veranstaltungen Concours à des manifestations diverses . . . . .	39, 143

### *Nach Sektionen — Selon les sections*

Orchesterverein Altstetten ZH . . . . .	26, 31
Orchesterverein Arbon . . . . .	142
Orchesterverein Arlesheim . . . . .	134
Orchesterverein Baar . . . . .	143
Orchesterverein Balsthal . . . . .	26, 138
Gundeldinger-Orchester, Basel . . . . .	38
Berner Musikkollegium . . . . .	27, 134, 141
Orchester des Berner Männerchors . . . . .	134
Orchester der Musikpädagogischen Vereinigung, Bern . . . . .	32, 140, 141
Orchestre de chambre romand de Berne . . . . .	30, 32, 137
Bieler Stadtorchester . . . . .	134, 138
Kammerorchester Biel . . . . .	27, 134
Orchestre de chambre romand de Bienne . . . . .	30
Orchesterverein Bremgarten AG . . . . .	37
Orchestre Euterpia, Les Breuleux . . . . .	38
Orchesterverein Brugg . . . . .	134
Urschweizer Kammerensemble, Brunnen . . . . .	30, 139



	Seite / Page
Orchesterverein Büren an der Aare . . . . .	27
Orchesterverein Chur . . . . .	27
Orchestre de la Ville de Délemont . . . . .	135
Orchesterverein Einsiedeln . . . . .	135
Jugendorchester Emmenbrücke . . . . .	30, 134
Orchesterverein Emmenbrücke . . . . .	31, 36, 140, 141
Orchesterverein Flawil . . . . .	137, 138
Pro Musica, Orchestre de la Ville et du Conservatoire, Fribourg . . . . .	137
Orchestergesellschaft Gelterkinden . . . . .	27
Orchesterverein Gerlafingen . . . . .	27, 140
Orchesterverein Goldach . . . . .	27, 141
Orchesterverein Goßau . . . . .	34, 37, 39
Stadtorchester Grenchen . . . . .	28, 36, 135, 142
Orchesterverein Kaltbrunn . . . . .	38
Orchesterverein Konolfingen . . . . .	37
Orchesterverein Kreuzlingen . . . . .	32
Orchesterverein Langenthal . . . . .	35, 135, 139
Orchesterverein Langnau im Emmental . . . . .	135
Orchestre symphonique lausannois . . . . .	135
Orchester des Musikvereins Lenzburg . . . . .	28, 36, 139
Orchester des Kaufmännischen Vereins Luzern . . . . .	28, 39, 135, 142
Orchesterverein Lyß . . . . .	28
Orchesterverein Meggen . . . . .	36, 37
Orchesterverein Niedergösgen . . . . .	38
Orchesterverein Niederurnen . . . . .	141, 143
Orchesterverein Oerlikon . . . . .	28, 33, 36
Stadtorchester Olten . . . . .	136, 142, 143
Orchesterverein Ostermundigen . . . . .	136
Orchesterverein Rheinfelden . . . . .	33, 39, 142
Orchesterverein Ruswil . . . . .	33
Orchesterverein Rüti ZH . . . . .	33, 136
Orchestre symphonique de Saint-Imier . . . . .	34
Orchesterverein Schüpfheim . . . . .	35
Kirchgemeindeorchester Schwamendingen . . . . .	31, 136, 139
Orchester Schwyz . . . . .	138
Stadtorchester Solothurn . . . . .	136, 142
Orchesterverein Sursee . . . . .	29
Orchesterverein Uzwil . . . . .	138
Orchesterverein Visp . . . . .	31, 136
Orchester Wallisellen . . . . .	34
Orchesterverein Wattwil . . . . .	31, 139
Orchesterverein Wil SG . . . . .	29, 35
Orchestergesellschaft Winterthur . . . . .	29, 137
Orchester Wohlen AG . . . . .	29, 37, 138
Orchesterverein Zofingen . . . . .	30, 34
Cäcilienorchester Zug . . . . .	30, 137
Zürich siehe unter Altstetten ZH, Oerlikon und Schwamendingen	